2026/11/3 下午 07:48:07

西雪梨中文學校第90期校刊

#校刊

西雪梨中文學校

活動時間：2025-09-13

父愛絕不遜於母愛。一般而言，在兒女的心目中，父親往往也是他們所崇拜的英雄偶像。儘管各國的父親節不像母親節般的全球一致，而且起源時間也較晚，但是人們對父親表達敬愛的心意是完全相同的。澳大利亞的父親節是在每年九月的第一個星期日，我們的同學們於這個節日的前夕，在課堂上積極地把握時間，為自己的父親製作了一張賀卡， 以表達崇敬的心意，雖然禮輕，卻是義重。

本期也專文介紹了科技發展以及運用的狀況，令人耳目一新。同時，還有同學上NSW州雪山溜滑雪板的有趣體驗。此外，在「趣味事情」的花絮裡報導了新近推出打破全球最高票房記錄的《哪吒之魔童降世》動畫片，有興趣的讀者絕對不可錯過。



西雪梨中文學校校刊

Western Sydney Chinese School (www.wschineseschool.org.au) 40 Broad Street, Cabramatta West 2166 Contact: 0413 649 076

父親節作品

第＜九十＞期
2025年9月13日

我們全體同學在父親節的前夕親手做了溫馨可愛的父親節卡片。

父親節快樂！

2025年第4學期開學通知

第4學期將於10月18日開課。祝大家有個平安愉快的假期！

首頁

西雪梨中文學校第90期校刊

#校刊

西雪梨中文學校

活動時間：2025-09-13

中國科技發展的現狀

鍾克強

中國運用科技的情形與眾不同，在日常生活中觸目可見。最大的差異之一就是人們支付開銷的方式。如今一般人不使用現金或信用卡，而是使用手機。無論買咖啡或在商場購物，用手機所安裝的應用程式如支付寶(Alipay)和微信支付(WeChat Pay)，讓商家掃描二維碼，便立刻完成轉賬。最近還推出了手掌掃描支付的應用程式，讓人們簡單地向掃描器一揮手，即可完成付賬。有了這些支付選擇，在中國攜帶一個實體錢包幾乎變成了多餘的。



另外一個重要例子就是中國的高鐵。這些子彈列車的時速能達到 300-350 公里，連接著全國各地的城市。它們又舒服又實惠，所以是最受歡迎的旅行方式之一。雖然一些國家也已經有了高鐵，不過中國的高鐵網絡是世界最大和最繁忙的，使幾百萬人民的長途旅行更快速與方便。

不得不提到的是，中國使用人臉識別的科技別也是出類拔萃的。在很多城市，人們能用其面容解鎖手機、支付購物費用、甚至進出地鐵站。此一科技令生活更方便，儘管引發了有關個人隱私的爭論。不過，這也顯示了中國在生活上所應用的科技多樣化超前了多數國家。

此外，更有一件有趣的差異就是『超級應用程式』使用的增加，比如微信。人們無需為聊天、付款和訂票等設定個別的應用程式；微信將所有的功能都集中在一起了。現在生活在中國的民衆不用轉換應用程式就可以和朋友聯絡、線上訂餐、支付賬單，以及連結政府的各項服務。這一次搞定的模式，在中國的境外是極其罕見的。



最後，中國於一些方面的發展飛快，譬如人工智能和智慧城市。在一些地方，人工智能已用於控制紅綠燈、無人機送貨、以及增進公共安全。這些方案顯示了科技如何使整個城市變得更有智慧和更加高效。以上這些例子凸顯了中國所利用的科技不只是獨特，而且也改變了人們的生活、旅行和溝通的方式。

滑雪之旅

楊庭志

在學校假期時，我第一次跟朋友去雪山滑雪。我們駕車從 Cabramatta 到 Thredbo 約 5 個小時的路程，旅途上頗有些難堪，因為車裡除了塞了很多東西之外，還把臨時租賃來的滑雪板勉强地擠了進去。



在第一次踩上滑雪板之前，我們都相信學用滑雪板很困難，因為別人告訴我們，大約需要 10 個星期才能熟練地使用滑雪板，倒不如學用雪橇滑雪比較簡單。

學用滑雪板並不簡單，經過三天的練習，我仍然無法完全掌控滑雪板，可是三天學會使用滑雪板是完全可能的，之前總覺得是受到別人所散播的恐懼而害怕嘗試玩滑雪板的樂趣。 沒錯，在頭兩天我不斷地滑倒、跌坐，甚至摔成大馬趴，但是到了第三天，即使身體很累了，我終於可以正確地掌握滑行的方向、妥貼地減速和避免碰撞別人。



我覺得所準備的禦寒衣物有點過頭了。我帶了保暖內衣、毛線帽、圍巾和手套。最終，滑雪是個激烈的運動，讓我出了汗很多。所以，每次坐下休息，我得脫下頭盔、護目鏡和外套散熱。

不管怎樣，我覺得玩得很開心，因為這是我第一次去看冰雪。第三天當我踩上滑雪板時，我的三個朋友花費了一天的時間修建了一個冰屋。

趣味事情

電影《哪吒之魔童降世》是目前電影界賣座最高的動畫影片，首日預售票收入超過了3千萬澳幣（約4百20萬美元），而現在則更超過了2.2億美元，打破了世界記錄。之前的記錄保持者是2024年皮克斯的《頭腦特工隊2》，當時的預售票收入超過了1.7億美元。

第2、3頁

著色：父親節



填 歌 詞

請用以下的歌詞填入歌曲裡：兩事　　剩完　　妻子
借　　兒子　　一整天　　時間　　明天　　四　　游卡

《父親寫的散文詩》李健

一九八_____年 莊稼還沒收_____
_____躺在我懷裡 睡得那麼甜
今晚的露天電影 沒_____去看
_____提醒我 修修縫紉機的踏板
_____我要去 鄰居家再_____點錢
孩子哭了_____啊 閨著要吃餅乾
藍色的_____上衣 痛往心裡鑽
蹲在池塘邊上 狠狠 給了自己_____
這是我父親

成語猜一猜：



答案：
(一) 口是心非　(二) 大材小用
(三) 小才大用　(四) 大同小異

編輯小組

鍾克強
楊彩雲
楊庭志